

що почалась значно перед здобуттям Царгорода. В повнійшій поясненню гуманізма лежалоб і витолкування антигуманістичного напрямку краківської академії та її упадку. Таж і в пізнійших часах в тій інституції пережувано майже виключно „клясицизм“!

Зрештою, як сказано, розвідка проф. Кокорудза — удачна популяризація для молодіжи, яка може і повинна-б займати справоздання наших середніх шкіл.

С. Т.

Franciszek Piekosiński — Sądownictwo w Polsce wieków średnich, Краків, 1898, ст. 34 (передрук з XXXV т. Rozpraw).

Коротко, конспективно і вповні догматично на сих двох аркушах краківський професор зачеркує систему судів в Польщі до к. XV в. Праця дуже пожадана, бо заповняє в часті прогалину, яку має польська наукова література на полі історії управи взагалі. Для нас вона інтересна — як взагалі історія польських інституцій, запроваджених потім на Русі. Відмін польського судівництва на Русі автор не дотикає.

Статя має в титулі додаток — розділ I; автор заповідає таким часом дальші часті — по історії процесу. Виклад ясний і ядерний. В перегляд відмінних поглядів автор не запускаєт ся, літератури не подає, обмежаючись або големи цитатами документів, або часом — переказуючи зміст важнійших для історії інституції казусів. При теперішнім, мало висвітленім ще стані історії польських інституцій такий догматизм, розумієт ся, не дуже на місці, особливо коли річ іде про генезу певного інститута. Не раз в категоричній формі стрічаємо тут погляди, які повинні виступати що найбільше в формі обережної гіпотези. Лехітська теорія автора входить в гру також, але взагалі на представлення історії сих інститутів мало впливає.

М. Г.

Statut Litewski drugiej redakcyi (1566). — Statutum Lituanicum aeterius editiones (1566) (Editio Collegii juridici Academiae Litterarum Cracoviensis. Collectanea ex Archivio Collegii juridici t. VII — Archiwum Komisji Prawniczej, t. VII), Краків, 1900, ст. 70+568.

F. Piekosiński — Statut Litewski, Część I (Rozprawy Akademii Umiejętności, wydz. histor.-filoz. т. XXXIX, Краків, 1900, ст. 61—30).

Принципи історичної методології наказують між иньшим кожду подію, кождий учинок оцінювати на тлі його окруження. Се правило, пригадане м. н. і д. Пекосіньским в зацитованій його розправі, при порів-

нянню Литовського Статута з законодавством Казимира, мусимо припам'ятати і в оцінці сих публікацій: наші замітки не повинні звертати ся й не звертають ся до видавця Статута й автора розвідки про нього, тільки взагалі до тих наукових кругів, з яких сї публікації вийшли, тим більше що робили ся вони при помочи різних учених, які вказували рукописні кодекси для сього видання, переходили контролю й санкцію різних органів краківської академії й вийшли під її фірмою. Як продукт сього чільного огнища польської науки треба й оцінювати їх.

Спадщина історичної Польщі тяжким каменем лежить на сучасній Польщі. Виходячи з становища тої історичної Польщі, сучасні польські учені трактують Україну-Русь, Білорусь, Литву як домен польської науки, що ex officio мусять входити в круг польських дослідів, так само як учені всеросійського напрямку втягають тіж самі предмети в круг російської науки як її інтегральні складники. Та провести сей погляд в дійсности, знайти відповідне місце приміром Україні-Руси в польській чи всеросійській науці, а головно — опанувати дотичні партії так, щоб вони стояли вповні на рівени вимогів сучасного знання — стає все тяжше й тяжше. Я нераз підносив клясичні докази повної незнайомости з сучасним станом українознавства то у російських то у польських учених. Ся незнайомість вповні зрозуміла при сучаснім стані української науки, що вимагає для свого опановання студій спеціальних, дуже солідних, і тільки виказує трагізм положення тих учених, що не можуть попрощати ся з традиційним поглядом, що то „усе наше“. Зацитував я недавно цїнне в своїй наївности признание одного з чільних московських учених, що західно-руські тексти повинні для них подавати ся з перекладом, бо знання західно-руської мови годї від них вимагати. Щож сказати про учених польських, з котрих деякі ледво навіть вміють слябізувати руське друковане письмо?

Такі наші нотовання ігноранції української науки у тих чужих учених, що беруть ся писати про українські річи, дражили нераз тих чужих. Ще недавно чув я докір з польських кругів, що ми мовляв хочемо зробити з українських річей свою монополію. Одначе на сторонах наших „Записок“ і я й иньші наші учені все з великим признаннем і вдячністю витаємо кожду чужу працю з сфери українознавства, зроблену солідно, науково, як цїнну поміч і добуток для нашого знання, чи вийшла вона з під пера Росіянина, Поляка, чи Німця. Маємо для нашої науки підставові роботи, зроблені чужими людьми, й бажаємо собі їх як найбільше, але тим часом мусимо рішучо пятнувати всякий прояв ігноранції й легковаження наукових вимог, чи то виходить він від когось з земляків, чи чужинців, що беруть ся писати про українські річи як про

„свої“, не вважаючи за потрібне одначе до такої роботи прикладати ті наукові вимоги, як у справді своїх сферах.

Думаю, що коли б мова йшла про видання і об'яснення якоїсь польської правничої памятки, то такий *modus procedendi* як бачимо отсе з Литовським Статутом, був би рішучо неможливий.

Краківська академія, чи то її правничі комісія задумали видати Литовський Статут 1566 р., як памятку „польського права“ (яким чином Л. Статут до польського права належить, се вже секрет польських учених), досі мовляв не публіковану. Забрав ся до сього професор польського права на краківськiм університеті Фр. Пекосіньський, учений ре-номований і в виданню правних памяток досвідчений. Він розглянув ся за кодексами й стягнув їх вісім, XVI—XVII вв., з різних місць — з Галичини, Познанщини, Петербурга; але се були тексти латинські й польські, тим часом як проф. Пекосіньський а priori був переконаний, що автентичний Статут 1566 р. був руський. Переконавши ся, що *żaden rękopis z ruskim tekstem się nie dochował*, він постановив видати *en regard* текст латинський і польський, *gdyż one będą się wzajemnie kontrolowały i dopomoga do ustalenia nieznanego tekstu autentycznego* (стор. III). А що Статут 1566 р. по унії 1569 р. підпав певним змінам для ужитку Волни й Київщини, тож окрім тексту 1566 р. д. Пекосіньський постановив опублікувати екстраваганції „Волинського Статута“, яко другу частину своєї публікації.

Так і зроблено. С. 1—302 містять Статут 1566 р. з двох старших рукописей — одної латинської й одної польської (майже без варіантів), с. 303—566 під титулом: *Statut Wołyński* подають екстраваганції одного з кодексів (варшавського кляштора св. Духа) волинської редакції статута з кінця XVI в.

Так зложив ся показний том, близько 40 арк. друку, елегантсько виданий, як всі видання Краківської академії, на прегарнім папері й добрим письмом, опублікований як т. VII Архіва Правничої Комісії. А на останній картці його читаємо таке:

Ostrzeżenie. Właśnie kiedy druk niniejszej publikacji dobiegał końca, przywiózł nam kolega Ptaszycki z Petersburga wiadomość, że w Muzeum Rumiańcowa w Moskwie znajduje się rękopis Statutu litewskiego drugiej redakcyi w tekście ruskim, a więc w tekście autentycznym. Że taki tekst istnieć musiał, i że był urzędowym, nie wątpiliśmy. Gdy jednak żadna z naszych bibliotek rękopisu z takim tekstem nie posiadała, ani też uczeni nasi o istnieniu takiego rękopisu żadnej wiadomości nie mieli, przeto nie pozostało nam nic innego, jak przystąpić do wydania tekstów łaціńskiego i polskiego, chociaż nie ulega wątpliwości, że gdybyśmy o owym rękopisie ruskim przed rozpoczęciem

друку niniejszej publikacji wiadomość mieli, bylibyśmy niewątpliwie tekst ruski jako autentyczny przyjęli za podstawę naszego wydawnictwa. Obecnie gdy druk wydawnictwa jest już na ukończeniu, nie podobna nam tak postąpić; co najwyżej moglibyśmy tylko ów tekst ruski ogłosić dodatkowo na końcu i wytłumaczyć się, dla czego ten tekst najważniejszy dopiero na końcu a nie na początku ogłaszamy.

Zważywszy atoli, iż ów tekst ruski z rękopisu Muzeum Rumiańcowa w Moskwie, ogłoszony już został drukiem w Moskwie, roku 1854 we Wremienniku imperatorskiego Moskiewskiego obszestwa historyi i starożytności rosyjskich, tomie XVIII i tym sposobem potrzebie uczonego świata stało się zadość, nie wydawało się koniecznem powtarzania tego druku, gdy i uzyskanie owego rękopisu z Muzeum Rumiańcowa do Krakowa do naukowego użytku przedstawiało niepokonane trudności, a conajmniej kilkońmiesięczną zwłokę czasu i druk, który czcienkami ruskiemi musiałby być wykonywany, wymagałby znaczniejszego nakładu, którego komisya prawnicza na inne pilniejsze cele bardzo potrzebuje.

Таки так! Краківські учені, заходячи ся коло видання „невиданої досі“ другої редакції Статута й за браком загиненого руського тексту вкінці друкуючи нікому не потрібні переклади його, не підозрівали, що ще в р. 1854 він видрукований був в таким загальному звістнім виданню як Временник московського історичного товариства, не бачили, видко, й тих російських та українських публікацій, де цитувалось се видання Статута, й треба було аж приїзду в Краків петербурського чоловіка, щоб довідати ся від нього, що руський текст існує, виданий, і се видання й досі можна купувати по дуже приступній ціні — 2 руб. за примірник. Супроти сього всього заходи краківських учених і кошти краківської академії, вложені в видання сього тому, сходять на марно, і ми можемо тільки притакнути заяві редактора його, що правничка комісія має далеко пильніші задачі, ніж забавляти ся в подібні екскурси в так мало звісні собі сфери.

Могла би мати вправді значінне друга частина публікації, присвячена волинській редакції Статута 1566 р. — коли б була зроблена пнакше ..

Як відомо, Статут 1566 р. задержав силу правного кодекса для Волини, Київщини й Браславщини, з виїмком розділа II — про земську оборону; кодекс сей мав доповняти ся новими соймовими конституціями, виданими для сих земель, і поправляти ся на земських соймках. Кілька разів (на соймах 1647 і 1667 р.) підіймала ся мова про ревізю сього волинського права й видрукування його в новоскодифікованій формі, але ані видруковане воно не було, ані не дістало нової офіційальної

редакції й циркулювало далі в різних редакціях приватних. Місцеві правники, для практичних потреб, доповняли артикули Статута 1566 р. пізнішими новелями, помічними текстами й коментарями. Простудивати сі редакції було б інтересно й для пізнання правної практики сих земель, і з культурно-історичного становища. Досі сього не було зроблено, й проф. Пекосіньський мав би право на нашу вдячність, коли б був таку роботу проробив.

Мав він три рукописи „Волинського статута“: той згаданий вище кодекс кляштору св. Духа, з кінця XVI в., затитулований: Statut wielkiego xięstwa Litewskiego, którym się teraz woiewodztwa Kiiowskie, Wołyńskie y Braclawskie sądzą, z yllustracjami. Другий — тепер Петербурської публ. бібліотеки, колись якогось Чаплицького, писаний в XVII в., але як здогадуєть ся д. П. — лише переписаний з кодексу кінця XVI в., має титул: Statut Wołyński y wielkiego xięstwa Litewskiego. Третій — з тої ж бібліотеки, з XVII в. (писаний по р. 1613), без титулу, але з цікавою запискою: Anno Domini 1670 w Warszawie na seymie walnym diebus octobris i. m. pan Horain, sędzia ziemski kiiowski, poseł na tenze seym, tę xięgę Statutu Wołyńskiego darował panu Stefanowi Hankiewiczowi i. k. m. sekretarzowi, pisarzowi dekretowemu wołyńskiemu, aktikantowi koronnemu. Очевидно, при дальшій шуканню число таких кодексів можна б було значно побільшити. Описані д. Пекосіньским кодекси значно різнять ся між собою: в одніх — першим і третім — II розділ задержаний, в другім опущений; новелі, екстраваганції, спосіб оброблення — також ріжні, як то, розумієть ся, й зовсім природно стрінуті в приватних редакціях. Отже річ очевидна, задача наукової роботи супроти сих редакцій була б така: зібравши можливо як найбільше таких збірників,*) дати їх аналізу й загальну характеристику: яких новель і помічних прав уживали їх редактори, як уживали, прикладали, толкували, і вибрати хіба цікавіші екстраваганції й замітки коментаторів. Инакше поступив собі пр. П.: він видрукував зовсім in crudo екстраваганції одного з тих кількох кодексів, які мав, тай годі...

Не велика потіха і з розвідки проф. Пекосіньського, бо і в ній показує він повну свою невинність що до науки історії права в кн. Литовського. Ся перша частина містить Powstanie trzech redakcyj Statutu. В другій заповідає автор порівнянне змісту трох редакцій Статута; за тим можуть наступити досліді над джерелами їх постанов.

*) Так знаємо окрім сих той ужитий для видання Статута Московським історичним Товариством; другий, також руський, описаний недавно д. Ясинским в його розвідці про трибунал,

В нинішній першій частині д. П. виказує законодавні пам'ятки, які випередили Статути, від привілея 1387 р. почавши, вчислючи детайлічно параграфи їх, зате не даючи ніяких вказівок на ті видання, з яких черпає автор сі тексти. Читач, переглядаючи сі нікому не потрібні реєстри, стріне не одну дивну річ — певне здивуєть ся, прочитавши над привілеєм 1447 р. традиційну дату 1457, без всяких застережень і пояснень, і широко відкриве очі, побачивши земські привілеї Жмуди й Більської землі з поминенням иньших. Що то за штука? Але годі застаповляти ся над такими „детайлями“ — не стало б на то часу. Загляньмо ліпше до загальних виводів автора.

Вони того дійсно варті, бо дуже оригінальні, особливо як на теперішні часи. Ш. автор застаповляєть ся над тим, чи варто польським історикам заходити ся коло аналізи постанов Литовського Статута, чи буде яка користь з такої аналізи сього „pomnika prawodawstwa polskiego“, як зве його автор (с. 126). На се питання автор відповідає категорично: оплатить ся, бо Статут опертий головно на праві польським, і вилучивши рецепції з польських законодавчих пам'яток, знайдемо в нім рецепцію польського звичаєвого права — цінне джерело до пізнання сього останнього.

Вправді можна б припускати, що польське право в Статуті має підрядну ролю, поруч литовського й руського, але д. П. такими розумованнями не дає себе збити. Звичаєве право литовське не могло виробити ся в поганських часах, бо правління в Литві було деспотичне, через теж і руського права Литва в тих часах не могла рециповати; від часів же унії Литва черпала тільки з польського права.

Jeśli zatem, jak wykazaliśmy, wiodzie autor, rodzinne prawo zwyczajowe litewskie nader drobnego tylko dostarczyć mogło materiału do formowania prawa litewskiego, a prawo zwyczajowe ruskie jeszcze drobniejszego, jeśli nie żadnego, to stąd wynika, że w Statucie litewskim w pierwszym rzędzie i przedewszystkiem z materiałem z prawa polskiego zaczerpniętym mamy do czynienia (с. 129).

Як легко — одним апіорним аргументом переїхав автор до порядку дненого над зв'язками статутного законодавства з руським звичаєвим правом і старшим руським праводавством над тим усім, що від часів Даниловича (його Historischer Blick auf die lithanische Gesetzgebung, 1834 р.!) служило предметом старанних дослідів — у Ярошевича, Леонтовича, В. Буданова й його численних учеників. Се ігнорування місцевих земських прав, що знайшли свій частковий вираз в краєвих уставах, і залежности від сих остатніх Статута 1529 р. І се твердене, що литовський нарід не міг мати звичайового права!

Дуже то все оригінально!..

М. Грушевський.